

Índice de Contenidos

Escuela, formación, estudios	2
Escuela	2
Escuela para niños de 6 a 10 años	2
Escuela para niños a partir de 10 años	2
Escuela para un niño que aún no habla alemán	4
Apoyo adicional para los niños	4
Escolarización obligatoria	5
Escolarización	5
Educación religiosa	6
El niño está enfermo	6
Costes escolares	7
Información importante para los padres	7
Ponerse al día con las titulaciones escolares	8
Escuela de formación profesional	8
Educación	10
Formación dual (en la empresa)	10
Estudiar	11
Estudiar en una universidad	11
Financiación y becas	13
Reconocimiento de certificados	15

Escuela, formación, estudios

Escuela

Escuela para niños de 6 a 10 años

Escuela primaria

Edad: a partir de 6 años (fecha límite - su hijo tendrá 6 años el 30 de junio)

Requisito: estar preparado para la escuela primaria

Al final de la guardería se realiza un examen de escolarización. Un médico examinará a su hijo. Comprobará si su hijo está preparado para la escuela o necesita apoyo especial.

Duración: 4 años (de 1º a 4º de primaria)

Conexión: Traslado a un centro de enseñanza secundaria

En 4º curso, los padres reciben una recomendación de los profesores. En ella se indica a qué centro de secundaria debe asistir su hijo.

Otros: La escuela primaria está cerca/en el distrito donde vives. Su hijo aprenderá a leer, escribir y hacer cuentas en la escuela primaria.

Clase de apoyo de primaria

Algunos niños no están preparados para la escuela primaria a los 6 años. Sin embargo, por regla general, ya no pueden permanecer en el jardín de infancia.

Sin embargo, entonces pueden asistir a una clase de apoyo de primaria.

La clase de apoyo de primaria también está en la escuela primaria.

Los niños reciben un apoyo especial en la clase de apoyo de primaria. Se les anima en su desarrollo.

El objetivo de la clase de apoyo de primaria es que el niño esté preparado para el primer curso.

Hable con la guardería, la escuela primaria y el pediatra si su hijo no está preparado para la escuela a los 6 años.

Escuela para niños a partir de 10 años

Escuela secundaria

Al final del 4º curso, los profesores hacen una recomendación sobre a qué centro de enseñanza secundaria debe asistir su hijo.

Si asiste y se gradúa en un centro de enseñanza secundaria, recibirá un certificado / boletín de notas. Con el certificado puedes demostrar lo que has aprendido. Lo necesitarás, por ejemplo, para solicitar un puesto de trabajo o de aprendiz o para cambiar de centro de enseñanza.

Escuela secundaria / escuela secundaria técnica

- **Edad:** a partir de 10 años
- **Duración:** entre 5 años (de 5º a 9º curso) y 6 años (de 5º a 10º curso)
- **Requisito:** haber asistido a una escuela primaria o a una clase preparatoria (VKL)
- **Certificado:** certificado de fin de estudios secundarios o bachillerato
- **Enfoque:** prepara a los alumnos para la vida laboral, fomenta las aptitudes prácticas, las inclinaciones y los logros
- **Seguimiento:** formación profesional, escuela de formación profesional y escuela de gramática

Realschule

- **Edad:** a partir de 10 años
- **Duración:** 6 años (de 5º a 10º curso)
- **Requisito:** asistencia a una escuela primaria o a una clase preparatoria (VKL)
- **Certificado:** Certificado de fin de estudios secundarios
- **Enfoque:** Formación profesional y educación general ampliada, preparación para la formación y el trabajo
- **Conexión:** Formación profesional, escuela de formación profesional o escuela de gramática

Bachillerato

- **Edad:** a partir de 10 años
- **Duración:** entre 8 y 9 años (de 5º a 12º o 13º curso)
- **Requisito:** asistencia a una escuela primaria o a una clase preparatoria (VKL)
- **Certificado:** título general de acceso a la enseñanza superior (Abitur) - máxima titulación escolar en Alemania
- **Enfoque:** educación general profunda, asignaturas y cursos especializados y de profundización, aprendizaje independiente
- **Seguimiento:** formación profesional, estudios en una universidad o escuela superior

Escuela comunitaria

- **Edad:** a partir de 10 años
- **Duración:** entre 5 y 9 años (de 5º a 9º curso o a 10º o 13º curso)
- **Requisito:** asistencia a una escuela primaria o a una clase preparatoria (VKL)
- **Certificado:** Hauptschulabschluss, Mittlere Reife o Abitur
- **Enfoque:** Instrucción a varios niveles y apoyo individualizado

- **Seguimiento:** formación profesional para los que hayan obtenido el Hauptschulabschluss y el Mittlere Reife, estudios para los que hayan obtenido el Abitur

Escuela para un niño que aún no habla alemán

Si su hijo aún no habla alemán, existen varias opciones:

VKL - Clase preparatoria

- **Edad:** de 6 a 15 años
- **Duración:** entre 1 y 2 años (algunos niños aprenden alemán más rápido, otros necesitan más tiempo)
- **Enfoque:** Adquisición de la lengua alemana
- **Conexión:** Transferencia a una clase regular - ya sea una escuela primaria o secundaria
- **Otros:** Las clases de VKL están disponibles en todo tipo de escuelas

VABO - Vorqualifizierungsjahr auf Arbeit/Beruf (Año de precalificación para el trabajo/la ocupación)

- **Edad:** entre 15 y 17,11 años (a partir de los 18 años, la asistencia sólo es posible si hay plazas disponibles)
- **Duración:** de 1 a 2 años (algunos niños aprenden alemán más rápido, otros necesitan más tiempo)
- **Certificado:** A2 o B1
- **Enfoque:** Adquisición de la lengua alemana
- **Conexión:** Transferencia a una clase VAB
- **Otros:** Las clases VABO sólo están disponibles en las escuelas de formación profesional

Si su hijo tiene 18 años o más, también puede asistir a un curso de idiomas.

Apoyo adicional para los niños

Algunos niños tienen necesidades especiales, por ejemplo para aprender, hablar o moverse. Para ello existen **los Centros de Orientación y Educación Especial (SBBZ)**.

¿Qué hacen los SBBZ?

- **Edad:** a partir de 6 años
- **¿A quién va dirigido?** Niños que necesitan más apoyo, por ejemplo, debido a una discapacidad o a dificultades en la escuela.
- **¿Qué aprenden allí?** Los profesores tienen una formación especial y ayudan a aprender, hablar o moverse. También hay clases reducidas.
- **¿Qué ocurre después?** Después de la escuela, pueden ir a un taller, hacer un aprendizaje o encontrar otro empleo.
- **Graduación:** Algunos niños terminan la enseñanza secundaria.

¿Dónde hay SBBZ?

Hay varios centros SBBZ en el distrito de Rastatt. [Aquí](#) encontrará una lista. También puede obtener información de la autoridad educativa:

Contacto

Autoridad educativa del Estado federado de Rastatt

 [Ludwigring 7, 76437 Rastatt](#)

 [@poststelle@ssa-ra.kv.bwl.de](mailto:poststelle@ssa-ra.kv.bwl.de)

 [+49 \(0\) 722291690](tel:+49(0)722291690)

 www.ra.schulamt-bw.de

Escolarización obligatoria

La asistencia a la escuela es obligatoria en Alemania. Esto significa que todos los niños alemanes de entre 6 y 18 años deben ir a la escuela. Los padres/tutores de los niños tienen la obligación de garantizar que los niños asistan a la escuela.

La asistencia obligatoria a la escuela incluye

- la asistencia a clase
- la asistencia a los actos escolares obligatorios
- el cumplimiento de las normas escolares

Tendrás que pagar multas por las ausencias injustificadas. En el peor de los casos, también se puede llamar a la policía. También se puede llamar a la [oficina de protección de menores](#).

Escolarización

Como muy tarde después de 6 meses en Alemania, deberá matricular a su hijo en una escuela.

Para matricular a su hijo en una escuela, necesitará los siguientes documentos:

- Su documento de identidad, certificado de nacimiento o prueba de llegada
- Certificado de empadronamiento
- todos los documentos relativos a su hijo (DNI/pasaporte, certificado de nacimiento, informes escolares, certificados médicos, etc.)

Lleve a su hijo a la escuela para la inscripción.

Importante Su hijo debe estar vacunado contra el sarampión cuando vaya a la guardería o a la escuela.

Fechas de inscripción y matrícula escolar en Baden-Württemberg para:

Escuelas primarias

- Baden-Württemberg Fecha límite: 30 de junio (su hijo debe tener 6 años en esa fecha)
- Matriculación escolar: 01.03. - 30.04.
- Matriculación escolar: 12.09. - 23.09.
- Encontrará información sobre la inscripción escolar [aquí](#).

Otras escuelas (escuelas secundarias)

- Las inscripciones tienen lugar dos días del mes de marzo del año en curso. Infórmese en la escuela varias semanas o meses antes de esta fecha.
- **Nota:** En los centros de formación profesional puede matricularse en otras fechas. Infórmese en la escuela con tiempo suficiente.

¿No sabe a qué escuela debe ir su hijo?

Pregunte a su [gestor de orientación social / integración](#), a la [asesoría de migración juvenil](#) o a [la asesoría de migración](#).

También puede obtener información en el ayuntamiento o directamente en las escuelas de su zona o en el centro [de trabajo social escolar](#).

Puede obtener más información directamente en su [ciudad / municipio](#).

[Aquí](#) encontrará vídeos explicativos sobre el tema.

Todos los años se organiza un acto informativo. Puede obtener más información en su centro escolar.

Educación religiosa

Si perteneces a una confesión o religión distinta de la católica o protestante, no tienes por qué participar en estas clases de educación religiosa. La mayoría de las escuelas secundarias ofrecen una clase sustitutiva llamada ética. Algunos centros ofrecen también educación religiosa islámica. Pregunta en tu centro.

El niño está enfermo

Si su hijo está enfermo o no puede ir a la escuela por otros motivos importantes, debe comunicarlo a la escuela. Llame a la escuela antes del comienzo de las clases.

La mayoría de las escuelas también esperan una disculpa por escrito. Se trata de una carta de los padres. A menudo, la escuela debe recibir la excusa por escrito en un plazo de tres días.

Si su hijo está enfermo durante más tiempo, necesitará un certificado médico. El certificado también debe entregarse en la escuela. Lo mejor es preguntar en secretaría qué necesita la escuela.

Si su hijo no acude a la escuela sin una excusa telefónica o escrita o un certificado médico, la escuela debe buscarlo. Si es necesario, la escuela incluso buscará a su hijo con la policía. En ese caso, es posible que tenga que pagar una multa.

Costes escolares

Costes generales

La asistencia a una escuela pública es gratuita.

Billete

Si su hijo necesita un billete para ir a la escuela, puede comprar una Scoolcard. Esto le permite viajar en toda la red de la KVV. La Scoolcard cuesta 520 euros para todo un año. Es decir, 52 euros al mes (facturada por 10 meses, válida durante 12 meses).

Si la escuela está a más de 3 km de su lugar de residencia y tiene derecho a [prestaciones para la educación y la participación \(BuT\)](#), el billete puede pagarse parcialmente. Para ello, debe presentar una solicitud de prestaciones para la educación y la participación (BuT) en la Oficina de Asuntos Sociales, Participación y Asistencia de la Oficina de Distrito de Rastatt. Encontrará información [aquí](#).

Viajes escolares, material escolar, comida

Esto también cuesta dinero. Una parte tiene que pagarla usted mismo.

Si tiene derecho a [prestaciones de educación y participación \(BuT\)](#), los gastos pueden ser abonados en parte. Para ello, debe presentar una solicitud de prestaciones de educación y participación (BuT) en la Oficina de Asuntos Sociales, Participación y Asistencia de la Oficina de Distrito de Rastatt. Encontrará información [aquí](#).

Si desea presentar una solicitud, pida ayuda a su [gestión de integración](#), [asesoramiento social](#), [asesoramiento sobre migración juvenil](#) o [asesoramiento sobre migración](#).

Información importante para los padres

Noche de padres

Todos los padres están invitados a una reunión. Podrán intercambiar ideas con otros padres y con el profesor y recibir mucha información. Es bueno que aproveche estas reuniones. Las fechas se comunican por carta a los padres. Es importante leer las cartas a los padres.

Consejo de padres

En cada clase hay un consejo de padres. Lo eligen todos los padres en una reunión de padres. Las tareas y los derechos del consejo de padres están regulados por ley. El consejo de padres se ocupa de los problemas que otros padres le plantean. El consejo de padres representa a los demás padres ante la escuela.

Padres mentores

Algunas escuelas del distrito de Rastatt tienen padres mentores. Se trata de voluntarios que pueden responder a preguntas sobre la escuela en Alemania. También pueden asistir a reuniones de padres y profesores o a reuniones de padres, por ejemplo. Si necesitas apoyo como madre o padre y tienes muchas preguntas, pregunta por los mentores de padres en la escuela.

Ponerse al día con las titulaciones escolares

Siempre es posible obtener un certificado de fin de estudios superior, aunque ya hayas terminado la escuela. Por ejemplo, puede ponerse al día en el Abitur después del certificado de fin de estudios intermedios. Esto es posible en varios lugares, como

- escuelas de formación profesional
- institutos de formación profesional
- institutos de enseñanza secundaria nocturnos

Si aún no tienes el título de bachillerato:

Incluso sin el título de bachillerato hay posibilidades de ponerse al día.

Por ejemplo, en escuelas para adultos o a través del llamado "[segundo itinerario educativo](#)".

Para títulos extranjeros:

Si tiene un título extranjero que no está reconocido en Alemania, también puede [convalidarlo](#) o completarlo con cursos y exámenes adecuados.

Escuela de formación profesional

¿Tiene más de 15 años? ¿Ya no vas a un centro de enseñanza general? Entonces tienes muchas opciones en un centro de formación profesional. Puedes prepararte para una carrera profesional. Puedes obtener un título de bachillerato general. En Alemania hay que ir a la escuela hasta los 18 años ([escolarización obligatoria](#)).

Existen los siguientes tipos de escuelas de formación profesional:

El año de acceso a la formación profesional (BEJ) y el año de preparación para la formación profesional (BVJ).

El Berufs-Einstiegs-Jahr (BEJ) y el Berufs-Vorbereitungs-Jahr (BVJ) son programas para alumnos

- con o sin título de bachillerato
- que aún no tienen ideas profesionales concretas
- y que aún no tienen una plaza de formación.

Los alumnos se familiarizan con diversos ámbitos profesionales y pueden ampliar sus conocimientos con un título de bachillerato general o adquirir un título de bachillerato general.

Escuela de formación profesional

Aquí la formación se imparte en un sistema dual. Esto significa que una parte de la formación se aprende teóricamente en la escuela y la otra parte se enseña en la práctica en una empresa de

formación.

Escuela profesional

Puedes prepararte para la profesión en las escuelas de formación profesional. Los cursos duran de 1 a 3 años. Recibes formación profesional básica. O una preparación profesional. O incluso un título de formación profesional. ¿Ya tiene un título de bachillerato? Entonces puede obtener aquí su siguiente titulación. Las escuelas de formación profesional suelen dividirse en los siguientes campos profesionales:

- ámbito comercial
- economía doméstica, pedagogía social o sector asistencial
- ámbito industrial-técnico

Escuela técnica superior

Puede continuar su formación profesional en una escuela técnica superior. Los cursos suelen durar de uno a dos años. ¿Ya tienes un título de formación profesional? ¿Ya has trabajado? Estos cursos amplían tus conocimientos. Están diseñados para profundizar en los contenidos que has aprendido. Después de los cursos, puede trabajar en mandos intermedios. O puedes trabajar por cuenta propia. Las escuelas especializadas también se dividen en las siguientes áreas temáticas:

- Tecnología
- economía
- Trabajo social
- Agricultura
- Diseño

Escuela profesional

Para acceder a la escuela profesional necesitas un nivel de formación intermedio. Aquí puedes mejorar tu cualificación profesional. También puedes obtener el título de acceso a las universidades de ciencias aplicadas. De este modo podrá acceder a la universidad. Hay escuelas de formación profesional en las siguientes áreas:

- Tecnología
- Comercio y administración
- Pedagogía social
- Sanidad y cuidados
- Economía doméstica

Formación profesional secundaria

¿Has realizado ya un aprendizaje? ¿Tienes el título de bachillerato? Entonces puedes ir a un centro de formación profesional. Asistirás durante dos años. Esta escuela te prepara para obtener el título general de acceso a la enseñanza superior. Para ello, debes aprender una segunda lengua extranjera. Sin una lengua extranjera, obtendrás un título de acceso a la

enseñanza superior específico para una asignatura. Esto significa que sólo puedes estudiar determinadas asignaturas. El bachillerato profesional está disponible en las siguientes especialidades:

- Escuela secundaria técnica
- Escuela secundaria de comercio
- Escuela secundaria de trabajo social

Bachillerato profesional

¿Quieres estudiar en la universidad? Entonces necesitas el Abitur. Puedes recuperar el Abitur en un instituto de formación profesional. Para ello, necesitas un título intermedio en tu formación. Tus notas medias deben ser de 3,0 o más. A continuación, puedes asistir a un instituto de formación profesional durante tres años. Después de los tres años, completarás tu Abitur. También se divide en las especialidades correspondientes:

- Especialización técnica
- Especialización económica
- Especialización en ciencias sociales y sanitarias
- Especialización en ciencias agrarias
- Especialización biotecnológica
- Ciencias de la nutrición

Escuelas de formación profesional en el distrito de Rastatt

Aquí encontrará un resumen de todas las escuelas de formación profesional del distrito de Rastatt:

 www.bs-rastatt.de

Educación

Formación dual (en la empresa)

La formación profesional dual es una especialidad en Alemania. Alrededor de 1/3 de un programa de formación dual tiene lugar en una escuela de formación profesional y alrededor de 2/3 en una empresa de formación. Esto significa que aprendes teoría y práctica al mismo tiempo y ganas dinero durante tu formación.

Requisitos de la escuela

Las profesiones de formación dual (en empresas) son profesiones no reguladas. Esto significa que, desde un punto de vista legal, no se necesita un título específico de fin de estudios para realizar un aprendizaje dual. Las empresas de formación pueden decidir por sí mismas qué cualificaciones escolares exigen a sus aprendices. Por regla general, se exige como mínimo el título de bachillerato. No es fácil acceder sin el título de bachillerato, pero es posible.

Duración de la formación

La duración de la formación oscila entre 2 y 3,5 años. Dependiendo del título de bachillerato, la duración también puede acortarse.

Sueldo

Recibirá un salario durante el programa de formación dual. Se indica en el contrato de formación y se denomina "complemento de formación". La cuantía de la paga varía en función de la ocupación de formación. Por regla general, también viene determinado por un convenio colectivo.

Como becario en Alemania, puede recibir ayudas económicas a través de la Ley Federal de Ayudas a la Formación (BAföG). Encontrará más información [aquí](#).

IHK y HWK

Dependiendo del tipo de profesión que desee aprender en un programa de formación dual, deberá ponerse en contacto con la oficina correspondiente:

[Cámara de Artesanía de Karlsruhe \(HWK\)](#)

La Cámara de Artesanía (HWK) es responsable de los oficios cualificados. Abarca profesiones como panadero, albañil o pintor.

[Cámara de Industria y Comercio de Karlsruhe \(IHK\)](#)

La Cámara de Industria y Comercio (IHK) es responsable de las profesiones de la producción industrial, el comercio y los servicios. Aquí se incluyen, por ejemplo, los mecánicos de planta o los dependientes de comercio mayorista y exterior.

Más información

Aquí encontrará información útil sobre el tema de la formación:

[Centro de Información Profesional de Rastatt \(BiZ\)](#)

Si tiene preguntas sobre la formación, puede dirigirse al [centro de orientación](#) profesional [de la Agencia Federal de Empleo](#).

Encontrará más información sobre formación y carreras profesionales en

 [planet-beruf](#)

 [BERUFENET](#)

Estudiar

Estudiar en una universidad

¿Le interesan los negocios, el derecho, el trabajo social o la agricultura? ¿Te interesan temas completamente distintos? En Alemania hay muchas carreras. También hay distintos tipos de universidades:

- Universidades (de orientación académica)
- Universidades de ciencias aplicadas, escuelas superiores (orientadas a la práctica)

- Universidades duales (muy orientadas a la práctica)
- Escuelas superiores de arte, cine y música (para asignaturas artísticas)

Hay universidades estatales y universidades privadas. La calidad de las universidades privadas no es necesariamente mejor. Sin embargo, a menudo hay que pagar mucho dinero.

Páginas web útiles:

 [Hochschulkompass](#) - Todas las carreras y universidades de Alemania

 [Estudiar en Alemania](#) - Información para estudiantes extranjeros

 [Estudiar en Alemania](#) - Información para refugiados

 [Agencia de Empleo](#) - Orientación para estudios

 [Servicio Alemán de Intercambio Académico](#) (DAAD) - Todas las carreras en Alemania

Requisitos previos

¿Quiere estudiar en Alemania? Entonces necesita una autorización. Esto se llama oficialmente título de acceso a la universidad. Puede ser un Abitur. También puede ser un título de acceso a las universidades de ciencias aplicadas. ¿Ha hecho el Abitur en su país de origen? Entonces puede estudiar en Alemania. La Oficina Central de Educación en el Extranjero (ZAB) comprobará su titulación. Para ello debe presentar una solicitud.

Encontrará más información aquí:

 [Anabin](#) (portal de información "Reconocimiento en Alemania")

 [Servicio Alemán de Intercambio Académico DAAD](#)

Además, deberá acreditar un buen dominio del alemán ([nivel de idioma](#) C1). Puedes demostrarlo con estos exámenes

- Alemán como lengua extranjera (TestDaF)
- Examen de alemán para el acceso a la universidad (DSH)
- telc Alemán C1 Universidad

Algunas universidades también ofrecen semestres preparatorios en los que también se aprende alemán.

 ¿Sabe ya dónde quiere estudiar? Entonces infórmese directamente allí. La mayoría de las universidades ofrecen servicios de asesoramiento. Hay plazos para solicitar plaza en una universidad. Se llaman plazos de solicitud. Respete estos plazos. Las universidades no aceptan solicitudes fuera de plazo.

Financiación

Necesitarás dinero mientras estudias. Por eso, muchas personas trabajan a tiempo parcial. No está permitido trabajar más de 20 horas durante el periodo lectivo (semestre). También puede solicitar ayudas estatales: [financiación y becas](#).

¿No tiene Abitur o Fachabi?

¿Puedes estudiar con tu título de bachillerato en tu país de origen? ¿Pero no en Alemania? Puede recuperar su derecho a estudiar en un colegio preuniversitario. Los colegios preuniversitarios (Studienkollegs) están concebidos especialmente para solicitantes extranjeros. El colegio te prepara para estudiar en Alemania.

¿Prefiere no estudiar?

¿Prefieres trabajar de forma práctica y ganar dinero directamente? Entonces tal vez le convenga un aprendizaje profesional. Más información en la página [Aprendizaje](#). Aquí encontrará más información sobre sus posibilidades.

Financiación y becas

¿Eres estudiante? ¿No puedes permitirte vivir durante tus estudios? Entonces puedes obtener ayudas económicas en Alemania.

BAföG

BAföG es un programa de ayudas económicas para estudiantes en Alemania. Les ayuda durante sus estudios. Los estudiantes pueden recibir hasta 922 euros al mes. Una vez finalizados los estudios, tienen que devolver la mitad del dinero.

Aquí encontrará información actualizada sobre la BAföG:

 [Página web de la BAföG para refugiados e inmigrantes](#)

La cuantía de las ayudas de la BAföG depende de **los requisitos** personales. Éstos son:

Nacionalidad:

- Por regla general, los ciudadanos alemanes pueden recibir la BAföG.
- Los extranjeros pueden recibir la BAföG si tienen perspectivas de quedarse en Alemania y están integrados socialmente.

Edad:

- Licenciatura: No debe tener más de 30 años.
- Máster: no más de 35 años.

Aptitud:

- Básicamente es capaz de alcanzar realmente el objetivo educativo deseado.

Ingresos y patrimonio privados:

- Los jóvenes reciben la BAföG si sus familias no pueden costear por sí solas su educación.

- Al presentar la solicitud, la oficina responsable comprueba si se tienen en cuenta los ingresos y el patrimonio.

Puede encontrar su oficina local de financiación de la educación aquí:

 www.bafög.de

También puede encontrar más información [aquí](#).

Becas

Otra alternativa son las becas. Las becas no tienen que devolverse, pero suelen concederse a estudiantes con buenas notas o comprometidos. Además, algunas becas pagan dinero extra para libros ("ayuda para libros"), hasta 300 euros al mes.

Muchas organizaciones ofrecen becas específicas para refugiados, por ejemplo

-  [Deutschlandstipendium: Conviértase en becario](#)
-  [Base de datos de ofertas de becas \(guía de becas del BMBF\)](#)
-  [Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\) - Becas para refugiados](#)
-  [Böckler Action Education de la Fundación Hans Böckler](#)
-  [Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\) - Becas para refugiados](#)
-  [Villigst - Nuestra beca para refugiados](#)
-  [Pan para el Mundo - Programa de becas para refugiados](#)
-  [Fondo de Garantía Universitaria de la Fundación Otto Benecke de Bonn](#)

Trabajar paralelamente a los estudios

Muchos estudiantes trabajan paralelamente a sus estudios. Es importante que no descuiden sus estudios. Existen normas especiales para los estudiantes internacionales: Sólo pueden trabajar de forma limitada ([Ley de Residencia, art. 16](#)).

Horas de trabajo:

- Se le permite trabajar 120 días completos o 240 medios días al año (medio día es cuando sólo trabaja la mitad de la jornada laboral normal).
- Si desea trabajar más, debe obtener la autorización de la [Oficina de Registro de Extranjeros](#) y de la Agencia [Federal](#) de Empleo (ZAV).
- Los estudiantes no pueden trabajar más de 20 horas semanales durante el periodo lectivo. Superar este límite puede acarrear problemas con la universidad.

 Los trabajos como tutores o ayudantes de estudiantes están permitidos sin restricciones.

Estudiantes que trabajan:

Puedes convertirte en estudiante trabajador en tu primer semestre o más tarde. Los estudiantes que trabajan adquieren experiencia profesional en una empresa y ganan dinero extra. La mayoría de las empresas ofrecen contratos de 10 a 20 horas semanales. Los estudiantes que obtienen buenos resultados suelen ser contratados después de sus estudios.

Infórmese sobre las empresas de su zona.

Programa de estudios dual:

Combina el aprendizaje con la obtención de un título. Durante las vacaciones semestrales, los estudiantes trabajan en la empresa, que les ayuda económicamente.

Estudiante ayudante:

Las universidades suelen ofrecer trabajo a los estudiantes. Como estudiante ayudante, puedes trabajar un máximo de 20 horas a la semana. Se trata de realizar tareas que ayuden, por ejemplo, a un profesor o a una organización universitaria. Normalmente te pagan el salario mínimo.

Minitrabajo:

Muchos estudiantes trabajan en minijobs. Ganan hasta 556 euros al mes, no pagan [impuestos](#) ni cotizaciones a la seguridad social (seguro de desempleo, seguro de enfermedad y seguro de dependencia).

Más información en www.minijob-zentrale.de.

Reconocimiento de certificados

Los informes escolares son muy importantes en Alemania. Te los dan en la escuela. O en la universidad. O en el trabajo. En el trabajo, se llaman referencias laborales. Los certificados son la prueba de lo que has aprendido y conseguido. Los certificados son el requisito decisivo para conseguir un trabajo. También necesitas un certificado para ser admitido en una escuela o universidad. ¿Ha obtenido ya certificados en el extranjero? Haga que se los reconozcan en Alemania. En Alemania comprobarán para qué le habilitan sus certificados. Sus logros serán traducidos, por así decirlo. Puede que ya no tenga sus certificados. En ese caso, puede intentar que le reconozcan su experiencia laboral y sus competencias profesionales mediante exámenes.

Centro de asesoramiento especializado para el reconocimiento

 [Puede pedir cita para asesoramiento en línea aquí.](#)

 Si tiene previsto estudiar o trabajar en el mundo académico, diríjase a las personas de contacto en las universidades para que le reconozcan sus certificados.

Legalización notarial de certificados

Una certificación oficial es una confirmación de la autenticidad de un documento. La necesita, por ejemplo, para matricularse en una universidad. Todas las fotocopias de certificados deben estar compulsadas.

Puede obtener la certificación directamente en la oficina del ciudadano de su [municipio/ciudad](#).